GE_GERICHTE ATA/236/2006 vom 2. Mai 2006

GE Cour de justice, 2006-05-02, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_236_2006

FR: GE_GERICHTE ATA/236/2006 du 2 mai 2006

IT: GE_GERICHTE ATA/236/2006 del 2 maggio 2006

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■ !" ■#■ $$$$$$■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■! "■■■ #■$■■■■■ ■% ■ ■■■ ■&■ ■

■■■%■■%■ %■& %'■ (■■■)%■■■■*■■■■■& %■■■■■)■+■■%■ ■ ■

'■()*■'■)+,-.)(../■ %■■■■■■ ■ 01■ ■ ■■■■%■■■ ■■■ ■■■ ■23 ■4■%'■ 2■■■5■■■■■■%■■■ 6■ ■ ■ & % ■% ■■■ ■■■7%$$ ■8■ ■■■%■■■+#■ ■ ■999999#■0(.:■■■ ■23 #■■■&■ ■■■■■; ■ %&■■■ ■ ■ ■■■9999996■&■ ■ ■%;■ ■ ■■■■ ■&■ ■ ■ ■ ■ 8■%■■■ ?■ ■&@ ■ ■ ■ (,■ ■&A ■ 0BBB#■ ■3 ■■■ ■ ■999999■ &■■■■ ■ ■ ■ ■ ■&; $ ■ ■ ■3 ■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■>■ ■ ■999999■H■ ■■7■%■ ■ ■&■■■■■%■ ■$ ■■■■ ■■■ ■■■ ■% ■ ■■■% ■?■ CD■,.:1'■■■■■■% ■■■■ ■ CD■:(.1'■■■2■■■■ ■0 ■■■&A ■(..-1■ ■■■ ■%■%&■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■ ■7 ■ ■999999■ ■% #■ ■■■■ ■?■ ■ % ■■■■H■ ■■■■■■■%■■■ ■&■ &@■% ■■■■ ■■%■ ■ ■&■■■■■%■ #■■■ ,1■ ■ ■■■ ■■■&■ % ■■■■■(,■■■&A ■(../#■■■ ■■ &■>■■■999999■&■ ■■■&■ ■ ■■■■■■ ■%■%&■■■■ ■ ■■■■ ■■%&■■■■■■0(■■■&A ■(../■■■■ 2■■■■ ■■■■■■■=1■■■ ■■■ ■ ■% ■■■&■ ■% ■?■■■7■ %■■■ ■*■■■■■ 2;■ $ ■ ■■■■■(:■■■ $8 ■(...■ ■■■ ■■■ ■■■■&■■■% %&■■■■■ ■■■&■■■ %&■■■■ ■■■■&; $ ■ ■■■ ■ ■■■■■■%■■■ ■4■%'■ 2■■■5■■■ ■ 2;■ $ ■ ■(..061■ ■■■%■ &■% %&■■■ 3&@■% ■H■ ■■■■■ ■ ■ $■>%$■■■ ■■■■■ 3 ■■■■?■■■&■■■■■ ■■■■■■&@ ■■■ ■■■ 3■% ■ ■■■■ >■ ■ ■0BK■■■ ■■■ ■ 3 ■■■1■ ■ #■■■■■■■■7■%■ ■ ■&■■■■■%■ #■■■ ■ ■■■>■■■7 ■ ■999999#■ ■ H■ ■■■ ■■■% ■■■&$ ■■■ ■■■7■%■ ■ ■&■■■■■%■ ■■■ ■■■■■■%■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■%■■■■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■E■ ; ■1■ :1■ ■ ■■■■■■■■■■ &■■■ ■■■■■0/■■■ $8 ■(../#■■■■■■■=■■■■ ■ 3 ■H■ #■■■&■ ■% $ ■ ■ ■■■>■%■■■%■■■ %&■■■■■ ■■■ &■>■■■999999#■■■ ■ 2;■ $ ■ ■■■ ■%■■■8■ ■?■■■ ■ ■8■%■■■■7 ■% ■ ■■■

'■+)*■'■)+,-.)(../■ ■ ■■■%■■■ ■(..0#■$■%■#■?■ ■ ■ ■■■ ■■■&■■■■ %■■ ■0:#■■■ ■■■%■■■■■-■■■ $8 ■0BB,■4■%' ■ 2■■■■ ■ 2;■ $ ■ ■0BB,6#■■■ ■8■%■■■■@■■■ ■ ■■■%;■ ■■■&■■■■■7 $ %■ ■■■ ■■■ ■■■ ■% ■ ■ ■■■■■■■■■ ■8■%■■■■7■@■■■ ■ ■■■&■■■■■■■ ■%■■■■& ■1■■■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■ ■■>■■■7 ■■■7 ■ ■999999■■■ 3■% ■ ■ ■%■■■%■L ■ ■■■$ ■■■ ■■■7■■■■■$ ■■■■■ ■&@ ■■■■■■ ■■■$%■%$■$■■■ ■ CD■0:7(,*1'■F■■■ ■■■■■8■■■ ■■■ ■■■ ■ ■■■ & ■■■$&@ ■■■F1■ ■7■ ■ ■ ■■■■ ■?■■■■■■E■ ; ■ CD■0/7...1'#■■■ ■ ■ ■% ■ ■■■■■■ ■■■ $ ■ ■?■■■■■■E■ ; ■ ■ ■■■ &■>■■■999999■H■ ■ CD■*7(B(1'1■ ■■■■ ■% ■%■ ■■■7 ■ &■>■ ■999999■ ■&% ■ ■■■■ ■■■■ 1■ &■ ■ ■■■ ■ ■&■■■ %&■■■ ■&■■■■%■■■% ■ ?■ ■■■ ■ H■■■■%$ ■ ■; ■ ■% ■■■ ■ ■■■&@ ■ ■■■&■■■ % ■■■% ■■■■ ■■■% ■■■999999■&■ ■■■ &■ ■■■■■ ■&■ ■■■■■■ %8■■■■■■ ■■■$%■%■ ■ % ■ ■7 ■■■ ■■■ ■■■■ ■■■&@ ■■■&■ ■ ■7■ ■

■ ■■% ■■&$ ■■■■■■■&■■■■■■■■■■ ■■3■ ■■7 ■8■% ■■ ■$&■ ■■ ■■
■■ ■ ■ %&■■■ ■&$ ■ $ ■ ■% ■1■ ■■&$$ ■■& ■ &■■■% ■?■■ ■■
■■■$%■ ■?■ % ■■ ■■&@ ■ ■ ■■ ■ 2;■ $ ■ ■■7■ ■%■■ %&■■■
■■■■■&%■■■ ■■ ■■ ■ ■ %&■■■■■■ &■■■ ■■■&$ ■ $ ■ ■% ■■ ■ ■
■■&■■ % ■■% ■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ %■% ■ %&■■■% ■ ■■■■ ■%
$ ■ ■■■■■&@ 1■ ■ ■ ■■■ ■ ■%■%&■■ ■ ■ ■■■ ■%■■ ■ &3&H■■% ■
■■ &■ ■ ■■ ■ %■ ;■■% ■ ■ ■ ■% $ ■ ■ %■■■■ ■8■ ■ ■■ 8% ■% #■■■ ■
■■ ■ %3■% ■■ ■■7■%■ ■ ■&■■■■%■ ■■■ ■ ■&■■ ■■&■ ■ ■ ■ 3 ■■■
■% ■ ■&■■ % ■ ■ ■ ■ ■%3 ■ ■■ ■■■&■■ %&■■■ ■ ■■ ■■■■ ■■■ ■■
■&■%■■ ■■ ■■& ■■ H■7 ■■ ■&■3 ■% ■■ ■■ &% ■?■■■ ■■■ ■ ■&■■
■H■%■■■ ■% ■■■H■%■■■■■ 3 ■■■%■ ■ %H■ ■ ■ ■■&■■ ■3■%■1■■

'■-)*■'■)+,-.)(../■ ■ ■

■ ■ &■>■■999999■■■ ■■%■ ■ ■&■■■■%■ ■■■& ■■H■ ■■ ■■■ ■% ■■
■% ■ ■ ■■■8 ■ ■ ■&■ ■■ ■#■ ■■■ G ■ ■ ■■ ■&■■■■■%&■■■ ■ ■■
&■>■■999999■ ■?■■ ■ ■■&■■■$■■ %&■■ ■■ &■■■■ ■■■ ■■#■■&$
■■■ ■■7&■ &%■ ■7■■ ■%■■ $■% ■■ ■ &■ ■■ 1■ ■ ■ "&■■ ■E■■; $ ■ ■
■ ■ ■ %H■ ■ ■% ■ G■■ % ■■9999991■■ ■ ■■>■■7 ■■7 ■■999999■■ ■
■■■ ■■■ ■■ ■■?■■&■3 % ■ ■ ■■ ■■ ■ ■ %&■■■ ■&$ ■ $ ■ ■% ■#■%■■
■■■ ■&■■■% ■H■7■■ ■ ■ % ■■ ■ ■ ■■■ ■%2 ■■ ■% ■ 8% ■■ ■% ■ $ ■
■ ■% ■ ■■■ ■% $ ■ ■ ■■■ ■&@ ■ ■ H■7%■■ ■ ■ G■■ % ■■999999■■ ■ ■
%■% ■% ■ ■ ■■ $ ■ ■H■7?■E■■ ■ ■■ ■+/K■■■■ ■% $ ■ ■■■■ ■&@
■■&■ ■■ ■ ■#■■&% ■8% ■■ ■■■ I?■■ ■■,.K■ >%; ■■ ■ ■■ ■ 2;■ $ ■ 1■
■■■ ■■■&%■ ■■ ■■7 ■■999999■ &■ ■■ $%■ ■■ ■ ■■>■■7 ■■7 ■
■999999■ ■% ■ ■ ■ CD■*7(B(1'■4 CD■(+7(B(1'■'■ CD■0/7...1'6#■■ ■H■%■ ■
■ ■% ■■■■ ■■>■■7 ■■999999■ &■3■% ■L ■■&$ ■ ■?■■ ■■ ■■7■■■ $
■■; ■■&■ ■■ ■ 3 ■■■■ $%■■■ ■ &3 ■■% ■ ■ %2 $ ■ ■■7■■ ■■■ %3%
■■■■ ■ %3 ■ ■ ■% ■ ■ ■ CD■ /*7(0+1'1■ ■ ■&@ ■ ;■■■ ■ ■3 ■■ ■ ■■■
%&■■ ■ ■■ CD■ 0/7...1'■ ■ ■ ■7■ ■ #■■ ■■&@ ■ ■■7 ■■9999991■■■■ ■
■%■%&■■ ■ ■ ■■■ ■%■■ ■ ■% ■ ■&■■■ ■ ■ ■■■% ■ &■ ■ ■ ■ ■■■ ; ■
■ ■■ ■ %■ ;■■% ■ ■ ■ ■% $ ■ ■ ■■ %&■■■ ■■■■■&%■ ; ■ ■■ ■■■ ■■
■■&; $ ■ ■ ■■■■ & ■ %&■■■ ■■■&■■ ■% ■#■■ ■ ■ &% ■ ?■ ■ ■■ ■ ■
%&■■■ ■&$ ■ $ ■ ■% ■■ ■■■ &■■■ ■■ &■■ ■ ■% ■■ %&■■■ ■ 3■% ■
■■■ & % ■% ■ ■ &■>■■999999■■8&■ %■■■% ■?■ ■■ ■■% ■■
%&■■■■■% $ ■ ■■E&H■■■ #■ ■%■H■7 ■■ ■ 3 ■■% ■?■$ ■?■■ ■ ■■E■ ;
■■■■ ■&@ ■■ ■■ ■■ $ ■ ■ CD■*-1'■ ■ ■$&%■1■ 0.1■ ■ ■ ■0/■■ ■ $8
■(../#■■■■■■=■■■■&$ ■ ■■ ■■&8■ 3■ %&■■■■■ ■%■3% ■ %&■■■■■
%8■■■■■■■■■(0■■&3 $8 ■(../1■■ ■■ $% ■■ ■ % ■■■■ ■■■■■%■■ ■■3
■■■7■ ■ ■ ■■■■■■G ■■ ■■7■%■ ■ ■&■■■■%■ ■■3■% ■ ■ ■■■% ■■ ■
■0BB*■ ■(...1■■■■ ■ %H■ ■ ■&■3 ■■ ■■3 ■■■7■ ■ ■H■%■■&■■%■ ■%
■?■■■■ ■■ ■■7■%■ ■ ■&■■■■%■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■7■■ ■ ■ ■
%&■■■7■■■%■ ■■■ ■■ ■■ ■%■■ % ■ %&■■■7 ■% ■$%■ ■ ■■ ■■■
■■■ ■■■ ■8■■ ■ & ■■ 1■ &■ ■ 8 ■ %■ ■% ■ ■■■■ ■■% ■ %3 ■H■%■
■8■%■■■% ■ ■■■■%■ %■■ %&■■ ■ ■■7& %;%■ ■■ ■■$&■ ■■
■■■&■■ % ■■■ ■■ ■ 3 ■■■ ■8■■>■■ ■■■&; $ ■ ■■?■■■ ■■ 2
■■&■%■■■■ ■■■■■%■■ ■ ■ ■■ ■■3%;■ ■ ■ ■3■■ ■■ ■0 ■G■■3%
■(..0#■ &■ ■■■ ■■ ■H■ ■■ ■■■&■■ ■% ■■■7■% ■ ■ ■■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■

% ■ ■ ■$ ■■■■8 ■ ■■999999■■7■@■■ ■ ■■■ &■ ■ ■ ?■ ■ %■■ ■■ ■■■ ■
%&■#■■ ■ 2;■ $ ■ ■0BB,■■7■ ■%H■ ■?■■ ■ ■8■%■1■■ +1■ ■ ■7■ %■■
■(■■■%■ ■■(■■■■ 2;■ $ ■ ■0BB,■ 3&% ■H■ ■■7■%■ ■ ■&■■■■%■ ■ ■
■ ■■ ■■■83 ■ %&■■■■■ ■% $ ■ ■■■■■&@ ■ ■8■% ■■■ ■■■■8■■
■■■■ ■■>■■7 ■ ■7&■■■ ■ %&■1■ ■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■ ■■■■8■■
■■■■ 3 ■■■ ■ ■7&■■■ ■ %&■#■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■ ■ ■>■ $
■#■ ■■■ ■ $%■■ %&■■■■■ 3 ■■■ ■■7 ■ ■7 %$■■ ■■ ■ ■&@ ■H■ ■■7■
■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ ■■ ■ ■■■&■■%■ ■ %&■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■
■■ ■■ ■ ■ ■■ 3 ■■■■ H■7%■■ ■ ■ ■ ■■ ■■ ■■ ■■■■ ■■ ■■ 3 ■■■■
■■3■ ■■ ■■ $%■ ■■ ■$&■ ■■ ■■ ■■ ■ ■ %&■■■■&$ ■ $ ■ ■% ■1■
■■■7■■ ■■ $ ■#■%■■■7■;% ■■7■■■■ % ■ &■>■■999999#■?■■■■■E■ ;
■■ ■■■■■%■■ 1■ P■P■P■P■P■ +■ ■)%■■■* ■■■■ ■%■
■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ,■- ■. #■ ■/■ ■ ■■■ ■ ■ 3■8■ ■ ■ ■ ■&■ ■■
%■ G ■ ■ ■ 0(■ &■ &8 ■ (../■ ■ ■=■■■$ ■ ■ =&■■% ■ ■■999999■■&■ ■■
■■■ ■%■%&■■■■ ■■■■■%■■ ■■ ■■0(■■&A ■ ■0/■■ $8 ■(../■N■

'■*)*■'■)+,-.)(../■ ■■. !■■/■ ■7■■$ ■N■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■%■%&■■■■
■■■■■%■■ ■■ ■■ ■23 ■■ ■■0(■■&A ■ ■0/■■ $8 ■(../■N■ $ ■?■■■■■E■
; ■■ ■■■■■%■■ ■■ ■■ ■23 ■■■■ $&■■$ ■ ■■ ■ CD■/..1'■N■ &■ &% ■■■
■%■■ $■% ■■ ■ CD■/..1'■?■=■■■$ ■ ■=&■■% ■ ■■999999■?■■E■ ; ■■
■■■■ ■%■■ ■■ ■■ ■23 ■N■ ■&$$■■%H■ ■■ ■ ■ ■ ■■ L ■?■■!
■■&■■#■$■■■■ ■% ■■ ■■ ■&■ ■■ ■#■■%■■%■H■7?■■■■; ■■■ ■
%$$&8%■%2 ■■ ■■■■■%■■ ■■ ■■ ■23 1■ "% ; ■■ ■■5■=$ ■■&3@#■
■%■ ■ #■=$ ■C■ ■%#■=1■ E ■%■#■=$ ■■■■&■#■G■; ■#■ =1■■&■■
■#■G■; ■■■ ■ ■■ ■ ■■■&$■■■■ %8■■■■■■■$%■%■ ■ % ■ ■ % ■1■ ■
■ ■23 #■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■; <<%2 ■5■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.